

ВЫМЕНА БАТЕРИЕ
Внепродюкторе Get Together Mini sa nachádza vymeštená batéria. Aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracoviskó oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podobné informácie o servise náhradnej batérie v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

POKYNY OHLADNE BATERIE
Tento znak znamená, že batéria sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

WEEE POPIS
Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné prístupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov.

Spoločnosť HoMedics Group Ltd týmto vyhlasuje, že toto zariadenie zaradené je v súlade so záväznými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Kópiu vyhlásenia o zhode získate na adrese HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

PL GET TOGETHER MINI

Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

WYMIANA BATERII
Głośnik Get Together Mini został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymiany baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

DYREKTYWA DOT. BATERII
Ten symbol oznacza, że baterie nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

OGŁOSZENIE WEEE
Ten znak wskazuje, że za nieobracanie UE przyrzędu nie wolno używać, ponieważ symbol wyznacza, że smieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.

Ninejszym firma HoMedics Group Ltd oświadcza, że to urządzenie audio jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postawieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopię Deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

BG GET TOGETHER MINI

Прочетете всички инструкции преди употреба и ги запазете за бъдеща справка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Батериите (купуна с батери или поставените батерии) не трябва да се излагат на прекалено затопляне като слънчева топлина, огън или други подобни. Внимание: опасност от експлозия ако батерията не е поставена правилно. Заменяйте единствено със същия или с подобен вид.

ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА:
Вашият Get Together Mini включва зареждащи се батерии. Наредено е да се извършва тази целта живост на продукта. В някои версионни случаи, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА
Този символ показва, че батериите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батериите на предназначени за тази цел места.

OEOE ОБЯСНЕНИЕ
Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За

предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради неконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната микрогнатурна употреба на материалните ресурси.

С настъпването, HoMedics Group Ltd, декларира, че това аудио устройство не съответства на основните изисквания и на други необходими условия на Директива 1999/5/ЕО. Копие от Декларацията за съответствие може да бъде получено от HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

RO GET TOGETHER MINI

Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru a le consulta în viitor.

INLOCUIREA BATERIILOR
Diffuzorul Get Together Mini include un acumulator conceput să reziste pe durata de viață a produsului. În cazul imprevizibil în care ai fi obligat să înlocuiești acumulatorul, contactați Serviciul Clienti care vă va informa cum prive la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACUMULATORII
Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Va recomandăm să predăți bateriile și acumulatorii utilizați la punctele de colectare puse la dispoziție.

EXPLICAȚIA DEEE
Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni orice posibilă prejudiciu asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necorespunzătoare a deșeurilor, reciclați cu responsabilitate pentru a favoriza realizarea durabilă a resurselor materiale.

HoMedics Group Ltd declară că acest dispozitiv audio este în conformitate cu cerințele esențiale și ale prevederilor relevante ale Directivei 1999/5/CE. Se poate obține un exemplar al Declarației de conformitate de la HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

AR GET TOGETHER MINI

اقرأ كل الإرشادات والفهمها قبل استخدام المنتج مع اللغة العربية للرجوع إليها.

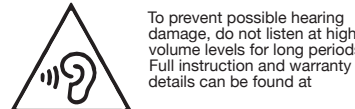
استبدال البطارية
سيتم توفير بطارية قابلة لإعادة الشحن مع المنتج. في حالة الحاجة إلى استبدال البطارية، يرجى الاتصال بخدمات العملاء التي يمكنها تزويدك ببطارية بديلة. يرجى الاتصال بخدمات العملاء التي يمكنها تزويدك ببطارية بديلة.

تعليمات البطارية
يتم توفير بطارية قابلة لإعادة الشحن مع المنتج. في حالة الحاجة إلى استبدال البطارية، يرجى الاتصال بخدمات العملاء التي يمكنها تزويدك ببطارية بديلة.

مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية
يتم توفير بطارية قابلة لإعادة الشحن مع المنتج. في حالة الحاجة إلى استبدال البطارية، يرجى الاتصال بخدمات العملاء التي يمكنها تزويدك ببطارية بديلة.

ملاحظة:
يتم توفير بطارية قابلة لإعادة الشحن مع المنتج. في حالة الحاجة إلى استبدال البطارية، يرجى الاتصال بخدمات العملاء التي يمكنها تزويدك ببطارية بديلة.

HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk



www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado. Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée. Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein. Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi. Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitate il sito http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

WARRANTY

House of Marley warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

HoMedics Group Ltd. warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

HoMedics AU PTY, LTD. sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted with the full warranty details & exceptions located at: http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

Warranty is only for products imported and marketed by Imagine Marketing Pvt. Ltd. Contact: Imagine Marketing Pvt. Ltd. Consumer Relations at 022-42102401

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR DAMAGE CAUSED BY MISUSE OR ABUSE, OR ANY SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or ressealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites. This warranty does not apply with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state.

House of Marley garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por el mal uso o abuso, accidentes, acoplamiento de accesorios no autorizados, cualquier

alteración al producto, u otras condiciones ajenas al control de House of Marley. Aquí http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks podrá consultar la lista de instrucciones integra y los detalles de la garantía.

House of Marley garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par un usage incorrect ou abusif, un accident, le rattachement de tout accessoire non autorisé, le montage d'un produit avec des composants non autorisés, l'altération de la nature ou de la substance, l'usage de produits non autorisés, ou toute autre condition quelconque qui est au-delà du contrôle de la garantie à l'adresse http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

HoMedics Group Ltd verkauft seine House of Marley Produkte mit dem Ziel, dass diese frei von Mängeln und technischen Defekten sind. HoMedics Group Ltd gewährt auf seine House of Marley Produkte eine 2-jährige Herstellergarantie auf neue Produkte ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch sowie bei Anbringung von unzulässigem Zubehör sowie bei selbst vorgenommenen Änderungen am Produkt. Ein Garantiespruch ist für gebrauchte gekaufte Produkte ausgeschlossen. Die Garantie gilt für den Gebrauch innerhalb der Europäischen Union und Großbritannien hergestellt worden sind.

HoMedics Group Ltd and seine angeschlossenen Gesellschaften haften nicht für Neben-, Folgeschäden. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbeleges an HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP oder kontaktieren unseren Kundenservice per Email cs@thehouseofmarley.de bzw. Telefonisch unter 069 – 380 789 675. Unabhängig von dieser Garantie haben Sie selbstverständlich die vollen gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Hersteller. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Kaufbeleg an den Verkäufer.

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulla garanzia sono disponibili alla pagina http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Teljes (ümmató) és garanciainyilatkozata: http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Pelna instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie: http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Úplné pokyny a detaily záruky nájdete na http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

De volledige handleiding en garantiegegevens kunnen hier worden gevonden: http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Fullstendige instruksjoner og garantioplysninger kan finnes på http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Fullständiga instruktioner och garantiföreläggningar finns på http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση της διεύθυνσης http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Instruções completas e informações de garantia podem encontrar-se em http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks

Taimat ve garanti detaylarını tamamina http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks adresinden erişebilirsiniz.

WARRANTY - AUSTRALIA (TWO YEAR WARRANTY)

We or us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 955 717 and our contact details are set out at the end of this warranty. This warranty is for the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user.

Supplier means the authorised distributor or retailer of the Goods that

sold the Goods in Australia and New Zealand; and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

FOR AUSTRALIA:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

FOR NEW ZEALAND:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

THE WARRANTY
HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product is found to be faulty within 2 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of the warranty period. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

TERMS AND CONDITIONS:
In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:

1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 24 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.

2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance/transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.

4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers.

5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.

6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or three months, whichever is the longest).

7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chubb, scratches, stains, discoloration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.

8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability for any incidental, consequential or special damages.

9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

MAKING A CLAIM:
In order to claim under this Warranty you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our customer service department by email: cservice@homedics.com.au or at the address below.

All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of

purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt for sales invoice.

* You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.

Distributed in Australia by
*HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD,
14 Kingsley Close, Rowville,
Victoria 3178.

Distributed in New Zealand by
Phoenix Distribution NZ LTD,
7B Orbit Drive, Albany / North
Shore 0757, Auckland, New Zealand

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

